... Lebrun, Jean 7 ... Kres, rue ... Louis, 23 ... Gilbert, 7, r. ... Noment Zelma, 56 ... rue ... Lefebvre, rue du Long-Pot 484 — ... 50 ans, veuf de Pauline Gavry, ... 153 — Vasseur Pierre, 26 ans, ... Corvez, r. d'Arras 60 bis — Des... 6 mois, r. des Fripondins — ... 54 ans, ép. de Ovide Collier, ... 61 — Dremin Adolphe, 51 ans, place St-Martin.

...S SPECTACLES

KURSAAL

... représentation d'hier avait attiré beaucoup ... au Kursaal où l'on donnait deux pre... de Mademoiselle Fifi », le chef-d'œuvre ... Métenier, et « Monsieur Cardrillon », ... ces deux actes, amusants au possible. ... tout de suite que « Mademoiselle Fifi » a ... la légitime succès. La pièce, montée avec ... soin tout particulier, a été interprétée d'une ... irréprochable par tous les artistes qui se ... rencontrent à la hauteur de leur tâche. ... en tenons pas de personnalités, mais tous ... rôles, parfois et gênés, ont été tous à mer... Le spectacle était terminé par l'opérette ... « Le Père du Régiment ». ... vu le spectacle, nous ne doutons pas que ... Kursaal clôturera en beauté aussi dignement ... l'a commencé.

TRIBUNE SYNDICALE

CONGRÈS DU TEXTILE de la région ... Lorraine-Valenciennes et du nord-est ... à la mairie d'Avesnes-les-Aubert (Nord) par les délégués des syndicats des ouvriers tisseurs d'Hénin-Liétard, Saint-Amand, Avesnes-le-Sec, Bévillers, Douai, St-Hilaire et Avesnes-les-Aubert pour l'examen de la situation ouvrière relativement à la non-acceptation du tarif des articles trois-pièces de deux genres et de toutes laines, tarif adopté par le Congrès de Villers-en-Cauchies le 6 mars 1906 et présenté à l'acceptation des patronats, renouvelant à la décision du jour du patronat du tarif minimum en vigueur depuis septembre 1905.

Reproduction de la lettre signée de tous les délégués au Congrès en 29 avril 1906 et adressée au président du Syndicat patronal de cette région et à la manufacture de tous les fabricants de tissus en batiste, toile, linon et mousseline de tous genres :

Avesnes-les-Aubert, le 30 avril 19 2.

A Monsieur le président du Syndicat patronal à Avesnes-les-Aubert (Nord).

Monsieur le président,

Comme suite à la communication que vous nous avez faite en nous envoyant le duplicata de la lettre que vous adressiez à M. le Juge de Paix en réunion de Carvin-Cuvrée (Nord) pour lui faire connaître la réponse du Syndicat patronal qui a été saisie de la Chambre patronale de Paris, au sujet du tarif articles trois-pièces de deux genres et de toutes laines, tarif élaboré par tous les délégués des Syndicats ouvriers tisseurs des deux arrondissements de Cambrai, Valenciennes et environs, réunis en Congrès le 4 mars 1906 à la mairie de Villers-en-Cauchies (Nord) et alors d'être d'accord avec les termes de votre lettre, nous nous sommes hâtés d'en informer toutes les chambres de la région.

Aussitôt mis au courant de la réponse du patronat, tous les syndicats des ouvriers tisseurs nous avaient décidé d'ouvrir à Avesnes-les-Aubert plusieurs de leurs Délégués pour que dans une sorte de Congrès ouvrier la situation du tisseur y soit examinée consciencieusement.

Et c'est ce qui a été fait hier dimanche 29 avril du cette année 1906.

Contre la première question de votre réponse, le Congrès a formulé une protestation pour la non-acceptation stricte et radicale de la non-acceptation du tarif frontrous. Tous les Délégués ont constaté que la Chambre patronale seule bien que le Syndicat patronal assistant du, avait de prendre une telle ... attitude, excepter la réunion arbitrale dont M. le Juge de Paix de Carvin-Cuvrée bien voulu en charger le Délégué du nombre des membres du Congrès du 4 mars 1906 afin d'y discuter les points en litige à leur point de vue. Il serait plus sensé de traiter ces questions en commun. Ce serait un abus et de employer pour empêcher de se parpétuer ... Chambre. Au point de vue égoïste, les Syndicats ouvriers n'ont-ils pas tout comme les patronats intérêts dans ces questions de pouvoir prendre décisions qui auraient avec leurs intérêts? nous le savons parfaitement. Nous savons également bien que la partie qui décide dépend de la partie qui a à accepter la décision de la première.

Car un peu d'obstination peut faire échouer toutes les chances d'un accord.

Il peut être reconnu que Messieurs les fabricants ont quelquefois des difficultés commerciales à combattre et à surmonter, mais il ne s'ensuit pas que ce soit une raison pour leur refuser et que pour cette raison les intérêts des ouvriers soient lésés ou oubliés. Le sentiment qui que le défense des intérêts de telle partie devrait aussi concourir à le satisfaction de l'autre de la même industrie.

Cet précisément la question qui nous occupe. C'est précisément la question qui a été soumise au Congrès d'Avesnes-les-Aubert.

Et n'oublions pour n'en plus faire qu'un seul, les syndicats ouvriers tisseurs de la région de Cambrai-Valenciennes et environs ont voulu aussi la aider les négociants et fabricants à rehausser cette partie de l'industrie nationale qui semblait bonne à disparaître. Il est compris le nécessité d'avoir un tarif uniforme des prix de façon pour de leur lutte part coopérer à enrayer la concurrence interprétante dont le représentant a toujours ne le poids d'un lourd fardeau pesant sur la classe ouvrière.

Quand un fabricant était amené à vendre à un tarif qui lui gratifiait des bénéfices, il avait comme recours à se retirer dans l'abrisement des prix de façon. Nous voudrions n'en être plus le.

Quelque l'on ne bonne plus si nécessaire les prix de façon qu'on le laisait auparavant, il est encore un moyen pour certains fabricants de la faire sous une autre forme, c'est par l'emploi de matières plus mauvaises.

Monsieur le Président, pour ce qui est de la question de la dénonciation du tarif actuellement en vigueur et qui date de Septembre 1905, la Commission a été saisie à cette date et qu'il y avait lieu de dénoncer ce tarif pour y apporter les rectifications nécessaires certaines qu'au qui serait obscurcissé de la nécessité de tous les articles dont nous avons compris. C'est encore la même ex... primé par le Congrès. Il y a été exprimé ceci le vœu que les articles 2, 4, 5, 6, 8, 11, 12, 13 et 17 des conditions générales du tarif fassent remontés sur de donner de plus amples attributions à la Commission mixte pour exercer son contrôle.

Le Congrès exprime le vœu que tous les moucheurs ballistes, flocons-ficelle ne tous genres et toutes laines soient tarifés et qu'il soit bien spécifié que les articles flocons, fils à moucheurs ne puisse unies, le genre ordinaire et le genre filées.

Après un échange de vues sur la situation des tisseurs de la région de Cambrai-Valenciennes et environs, le Congrès décide unanimement de demander une augmentation de quinze pour 100, ... à compenser les prix de façon pour la leçon fixé ... au tarif de septembre 1905.

Il est avéré que les prix de tous les produits alimentaires, de combustible étant que des loyers ont été bien augmenté depuis ... rendant ... plus pénible l'existence de l'ouvrier tisseur qui ne gagnant déjà que trop peu pour vivre ... et ses enfants.

Tant que se trouvant à l'entière disposition ... pour discuter la situation, les Syndicats ouvriers tisseurs espéraient les plus belles ... de leur cause, ils ne voudraient bien faire ... que la classe ouvrière tout entière soit ... complètement humanitaire l'heureuse ...

Le Secrétaire, Le président du Congrès, ... Lecoq. Carpentier Valéry.

Délégués

Douai Alloy, Gallois, Villette Alfred, Scouflet Arthur, Quinchez Cardot, Cordier, Bouchez, Bouchez Lindon, Mets François, Barrez François, Herbin Léon, Lefebvre Léon, Lefebvre Louis, Nolhaine Henri, Sous Jean-Baptiste, Sous Jean-Baptiste, Sous François, Pecqueux François, Pecqueux Henri, Lorugny Jean, Dubois, Chapin Alfred, A. Dubois.

Pour les syndicats des textiles de la Lorraine-Cambrai-Valenciennes et environs :

Le Délégué régional par mandat : ... A. Clarisse.

ROUBAIX

Conseil municipal. — *Pu session ordinaire de 1906.* — Le Conseil municipal se réunira à l'Hôtel de Ville le vendredi 1er juin 1906, à huit heures et demie très précises du soir, à l'effet de délibérer sur les questions portées à l'ordre du jour ci-après :

Communications de l'Administration : 1. Session ordinaire. — Ouverture ; élection de secrétaire.

2. Procès-verbal. — Séance du 28 mars 1906.

3. Jury. — Révision de la liste du jury ; nominatifs des immissions.

4. Secours et subsides. — Catastrophe de la Courtrésse ; souscription publique ouverte ; secours des ouvriers de la municipalité ; communication.

5. Comptabilité. — Dépenses imprévues ; exercice 1906 ; compte rendu de l'emploi.

6. Comptabilité communale. — Exercice 1905 ; compte administratif et compte de gestion.

7. Id. Exercice 1906 ; budget supplémentaire.

8. Assistance publique. — Hospices ; construction d'un fumoir à l'Hospice de Barbieux ; avis.

9. Id. Hospices ; construction d'alcôves dans deux dortoirs de l'Hospice de Barbieux ; avis.

10. Id. Hospices ; ouverture d'une rue au bureau du Crétinier à Wattrelos ; avis.

11. Bâtiments communaux. — Hôpital de la Fraternité ; construction d'un égout collecteur ; procès-verbal de réception définitive ; approbation.

12. Service des Eaux. — Avenant à la Police d'assurance contre les accidents.

13. Instruction publique. — Collège de jeunes filles ; exercice de 1905 ; compiles administrative de l'Internat et de l'Internat.

14. Id. Collège de jeunes filles ; Externat et internat ; Budget supplémentaire de l'exercice 1906.

15. Id. Collège de jeunes filles ; Externat et Internat : Budget primitif de l'exercice 1907.

16. Voirie Municipale. — Rue St-Hubert, partie comprise entre les rues de Meulsit et de Charleroi ; mise en état de viabilité ; procès-verbal de réception définitive ; approbation.

18. Id. Rue du Meulsit ; mise en état de viabilité ; procès-verbal de réception définitive ; approbation.

19. Id. Rue du Meulsit ; mise en état de viabilité ; procès-verbal de réception définitive ; approbation.

Rapport des commissions. — 1. Crèches municipales. — Dépenses de l'année 1905 ; approbation pour régularisation. (M. V. Cousin).

2. Secours et subsides. — Erection d'une statue à M. Boucher de Perthes à Abbeville ; demande de subsides (M. V. Cousin).

3. Instruction publique. — Collège des jeunes filles ; dépenses de l'année 1905 ; approbation pour régularisation. (M. A. Rousseau).

4. Secours et subsides. — Concours fédéral de tir ; la Fédération des Sociétés de tir de la Région du Nord ; demande de subside. (M. Jules Cléty).

5. Id. La Société « Le Tir National » ; concours national et interrégional annuel ; demande de subside. (M. F. Chatelayn).

6. Voirie municipale. — Garage des égoutiers ; cabinet des ouvriers d'adjudication ; approbation. (M. V. Cousin).

7. Service d'assainissement. — Entretien des barrages pendant trois ans ; marché de gré à gré ; approbation. (M. V. Cousin).

8. Id. Bureau d'hygiène ; dépenses de l'année 1905 ; approbation pour régularisation. (M. A. Rousseau).

9. Syndicat de l'Espierre. — Exercice 1906 ; budget primitif ; approbation. (M. E. Dubois).

10. Service des Eaux de Roubeix et de Tourcoing. — Exercice 1906 ; budget primitif ; approbation. (M. E. Dubois).

11. Voirie municipale. — Alignements : Rue Saint-Antoine ; acquisition de terrains ; approbation des actes. (M. J. Cléty).

12. Dénominations de rues et numérotage de maisons ; fourniture de plaques ; autorisation de traiter de gré à gré. (M. J. Cléty).

13. Id. Quartier du Fresnoy ; ouverture et classement d'une rue nouvelle ; proposition de MM. de Marcilly et A. Flipo-Lacomte. (M. J. Cléty).

14. Voirie vicinale. — Exercice 1907 ; Budget ; proposition de MM. les Agents-voyers. (M. J. Cléty).

15. Id. Alignements ; Chemin d'intérêt commun n° 148 de Roubeix à Ham et à Blandeln ; acquisition de terrains ; approbation des actes. (M. J. Cléty).

16. Pers de Berbieux. — Achèvement ; définitive d'exécution des travaux de terrassement ; réclamation de l'entrepreneur ; proposition de plus-value sur le prix des dédits ; approbation. (M. J. Cléty).

17. Voirie municipale. — Boulevard d'Hellein ; rectification d'alignement près du passage à niveau du chemin de fer ; approbation du plan. (M. F. Chetelayn).

18. Id. Plan général des alignements ; rectification des feuilles 8 à 15 de le Section B. (M. E. Dubois).

19. Id. Entretien des chaussées pavées ; répartition des matériaux. (M. F. Chetelayn).

20. Id. Rue de le Potennerie ; achèvement de l'aqueduc. (M. E. Dubois).

21. Tramways. — Ligne de Lille ; pénétration à Roubeix par le Boulevard Gambetta ; modification en projet (M. Chevalier).

Affaires à traiter à huis clos (communications de l'Administration). — 1. Octroi. — Personnel ; fixation du traitement de Préposé en chef.

2. Ecole Nationale d'Arts et Métiers de Lille. — Demandes de bourses et de trousseau ; avis de Conseil municipal.

3. Ecole polytechnique. — Demandes de bourses et de trousseaux à l'Etat ; avis du Conseil municipal.

4. Service militaire. — Sursitaire de famille ; avis.

5. Id. — Taxe militaire. Dispensés indigents ; état d'exemption ; avis de Conseil municipal.

Rapports des commissions. — 1. Caisse municipale des retraites. — Madame Gorbel Hélène-Sophie, veuve de M. Lesteroq Claude-Joseph, sous-inspecteur des denrées alimentaires ; liquidation de pension (M. E. Dubois).

2. Id. Mme Nicolin Omérine-Joseph, de M. Deperne Henri, surgent de ville de 1re classe ; liquidation de pension (M. E. Dubois).

3. Id. Mme Lefebvre Hortense-Coralie, veuve de M. Deverney Edouard, secrétaire général de la Mairie ; liquidation de pension (M. E. Dubois).

4. Id. M. Minouart Victor, professeur au Conservatoire de musique ; liquidation de pension (M. E. Dubois).

5. *Secours et subsides.* — Institution des sourds-muets et aveugles de Roubeix ; demande de renouvellement de trousseau (M. E. Bouwayre).

A propos du concours de chant du 14 juillet. — Nous recevons la lettre suivante :

Monsieur le Rédacteur du journal *l'Avenir de Roubaix-Tourcoing,*

Nous venons vous demander l'hospitalité de votre estimable journal, pour protester contre le règlement du concours de chant du 14 juillet qui prend que deux le section comique ou plutôt ... Une chanson comique et une scène comique c'est deux ; l'une, est chanson comique chansonnée, tandis que l'autre c'est de le déclamation pure et simple.

Nous avons confiance en la sagesse et la haute équité de M. Holleville, président du jury, qui voudra bien, pour le prochain concours, modifier le règlement et donner à tous artistes satisfaits.

Un groupe de chanteurs comiques.

D'un quatrième arrestation pour vol de chaussures. — Dimanche soir, le nommé Mme Henriette Cronset, vivant le matin eu Victor Houssel, dit Tôtor, âgé de 21 ans, demeurant rue Magenta, 22, inculpé de complicité dans le cambriolage commis par ide Epouse Napoléon Deblauwe et Alfred Labelle, au préjudice de M. Désiré Kimpe, marchand de chaussures, boulevard de Hélfort, 23.

Mystérieuse aventure. — Dimanche vers minuit, Mme Henriette Cronset, vivant Amplu, âgée de 43 ans, se présentait au poste de police du 1er arrondissement, le figure tuméfiée et ensanglantée, et déclarait qu'elle venait d'être frappée à coups de pied par son ancien amant, Léon Riboure, âgé de 37 ans, demeurant rue du Fontenoy, cour Moreau, 5. Conduite au poste central, le pauvre femme qui porte trois plaies contuses à le tête. Ont pansée par un médecin, puis conduite à l'Hôtel-Dieu par des agents de police.

M. Léon Ribourt déclare que son ancienne maîtresse qui demeure rue Mayerbeer, cour Freignec, 2, vint frapper à sa porte vers onze heures du soir.

A ce moment, elle était ivre et tenait en main un rasoir fraîchement une bouteille d'alcool. Comme il ne voulait pas ouvrir, Henriette Cronzet se mit à faire du bruit et éveille tous les voisins.

Pour mettre fin à cette scène, M. Etienne se décide à ouvrir et sortit sur le seuil de maison.

A ce vue, le femme se jete sur lui, lui crochaot les hoblts et brisant le lampe qu'il tenait à la main. M. Etienne repoussa l'ivrognesse qui tombe sur le sol puis il rentre chez lui.

M. Delteil, commissaire de police de 2e arrondissement a ouvert une enquête dans le but de découvrir le vérité.

Chute dans les escaliers. — Au lever de lainée. M. Paul Gostens, 64 ans, demeurant rue Lefebvre, 5, est tombé dans l'escalier de son habitation dimanche vers dix heures du soir. Il s'est fait de violentes contusions aux reins. Le docteur Moulaigne l'a fait admettre à l'Hôtel-Dieu.

Arrestation d'un expulsé. — Le service de la sûreté a mis en état d'arrestation le commis Quévreux Léon Joseph, âgé de 47 ans, sujet belge, expulsé de France, pour n'avoir présenté pour obtenir un billet de logement.

A la Solidarité. — Dimanche, de sept à onze heures du soir, une foule nombreuse se pressait dans le vaste salon de la Solidarité n, boulevard de Belfort, où avait lieu une soirée cinéfocologique.

Sur l'estrade, M. le pasteur Gouaille, président, était entouré de M. le docteur Legrain, médecin-chef de l'asile d'aliénés de Villeneuve-Ferard, et de MM. Delmerie, Mascert et Berdieus, assesseurs.

Après un charmant concert en cours duquel le symphonie de la Solidarité, le chorale le Fraternelle et un clarinettiste, M. René Goffin, se sont fait chaleureusement remarquer et applaudir. La parole a été donnée à M. Legrain, champion de la lutte antiéclectique, qui, depuis dix ans, n'a cessé de faire à l'alcool le guerre le plus cherchée.

Après avoir montré par des faits et des statistiques les ravages effroyés que fait l'alcool, tant au point de vue social qu'au point de vue individuel, l'orateur exprime le vœu de voir un jour le France délivrée de ce mal effroyé, qui semble dominer le monde. Tendis que M. Legrain, très acclamé, regagne sa place, M. Berdieux vient protester contre le distribution de gravures obscènes, faite depuis quelques jours aux abords des manufactures.

Cette soirée s'est terminée par l'« *Alcool* », drame très bien interprété par de jeunes amateurs.

Accidents d'usines. — M. Marcel Sibyrnée, 21 ans, demeurant rue Jean Bart, 13, rattaché chez MM. Delattre et Bostin, a été blessé de l'amaleine écrasé dans le secteur. Vingt jours d'arrêt.

— M. Jules Lecocq, 23 ans, demeurant rue du Vert-Pré, le mère de Cobeau, 8, Lys-les-Lannoy, accompagnant chez MM. L. Lévy et frères, a en l'index gauche écrasé entre les organes de son métier. Quinze jours de repos.

— M. César Olivier, 48 ans, demeurant rue de France, 70, débardeur chez M. J. Nyokéen, n'est tait une plaie contuse au sou ne contusant au ... Quinze jours de repos.

— M. François Corbeel, 33 ans, demeurant rue d'Orsa, sour Broce, 4, e Croix, ouvrier chez MM. Lerouge frères, s'est fait une contusion du pied du pied droit. Quinze jours de repos.

— M. François Bouquet, 22 ans, demeurant rue de la Paix, aux Filatures, dégorgeur chez MM. Alfred Motte et Cie, a eu l'orteil gauche écrasé entre deux engrenages. Trente jours de repos.

Chambre de Commerce. — La Chambre de Commerce de Roubeix se réunira dans la salle ordinaire de ses séances, 4 le Bourse, le mercredi 30 courant, à 4 h. du soir, à l'effet de délibérer sur les questions portées à l'ordre du jour suivant :

1. Exposés ; Nouvelles diverses. — 2. Législation commerciale ; Question des timbres-estels, timbres-grimes, etc. — 3. Modification au règlement sur le service de transports des colis postaux. — 4. Demandes de Chambres de Commerce au sujet de différentes modifications projetées dans le réseau local des tramways. — 5. Questions diverses.

Etat-Civil

Naissances. — Du 28 mai : Louis Tyvaert, r. de Douai, 2e sour Bhelmin 2 — Eléonore Leroy, r. d'Alsaqhin 118 — Cécile Rimbert, r. de Tourcoing, 6. St-Louis 13 — Sylvain Thomas, r. Alfred-de-Musset — Alice Bourgeois, rue du Tilleul, bag. St-Louis 22 — Malvine Locomia, rue Beaurewaert — Alice Vilain, r. de Jeuvaux — Marguerite Derens, r. Sébastopol 22 — Louis Thierry, hoelet de Cambrai — Louis Depoortère, r. de Beaurewaert.

Décès. — Elise Ryck, 77 ans, veuve pr., r. du Grand-Chemin 3 — Adèle Delemme, 75 ans, e. prot., v. Pierre-de-Roubaix 140 — Marguerite Bergeron, 0 m., r. Desrues 14 — Julienne Dupuis, grange 3 m., r. des Longues-Haies 142 — Albert Beauvoux, 44 ans, journ., r. Blanchemaille — Edmond Delsaux, 64 ans, pens., id. — Aug Caillieux, 50 ans, e. pr., r. St-Jean 102.

TOURCOING

Les marchés et les fêtes. — La fête fédérale des gymnastiques et le visite de M. le Président de la République devant attirer à Tourcoing une foule considérable, l'administration municipale a dû, pour éviter toute gêne dans le circulation, décider ce qui suit :

1° Les marchés du dimanche de la Pente cèles devront être terminés et les places déserteés à midi précis.

2° Les marchés du lendemain lundi n'auront pas lieu, ils seront reportés au mardi 3 juin et devront être également terminés et les places déserteées à midi précis.

Nouveau quartier de la gare. — Cinquième adjudication de terrains. — La cinquième adjudication des terrains sourts par la Ville et la Compagnie des Chemins de fer du Nord et formant le nouveau quartier de la Gare, a eu lieu hier jeudi à trois heures 1/2 dans le grande salle des adjudications de l'Hôtel de Ville.

Les opérations étaient présidées par M. Léon Salembier, adjoint au maire, assisté de MM. Lucie Crueque et Mesgral Leclercq, conseillers municipaux et en présence de M. Bulte, receveur municipal.

Voici les résultats de cette adjudication :

1er lot. — Secteur B, partie du n° 37 et et mitoyé du n° 38, front à l'avenue allant de la rue de le Gare à le gare, contenance 240 mètres carrés. Adjudicataire M. Mesgrave Ladeans, en prix de 60 fr. le mètre.

2e lot. — Secteur B, n° 16 et 17 et partie des 15 et 18, contenance, 380 mètres carrés environ front à la rue allant de la rue du Cœur-Joyeux à le Gare : Adjudicataire également M. Henri Mesgrave.

3e lot. — Secteur C, partie de n° 32, contenance 125 mètres carrés environ front à l'avenue qui mène de la rue Derveus à le gare. Adjudicataire M. Ernest Deberdt, représentant de commerce à Tourcoing pour le prix de 52 fr. le mètre carré.

Tentative de suicide. — On est maintenant fixé sur l'identité de la femme qui se jeta dans le canal au quai de Marseille dimanche vers 1 heure 1/2 de l'après-midi.

Elle se nomme Philomène Debordeneve, femme César Ventische, née à Roubeix de parents belges, en 1856. Cette femme était expulsée du territoire français depuis 1903 elle était sortie tout récemment de la prison de Lille et avait été remise à la frontière belge par le gendarmerie de Tourcoing. Philomène Debordeneve qui habite Ranaix vit séparée de son mari depuis 7 ans. Elle en combla pas jouir de le piéitude de ses facultés mentales.

Chute d'un électricien. — Hier vers 3 heures, un électricien employé à l'Usine municipale, M. Georges Masson posait des canelisations au vue des illuminations de le rue de l'Hôtel de Ville. L'échelle sur lequelle il était monté ayant glissé, l'ouvrier fut précipité sur le sol d'une hauteur de 5 mètres. Porté à le pharmacie Decouvelaere, le blessé fut examiné par M. le docteur Julien que constate une entorse du pied droit et une entorse entorse du poignet gauche. M. Masson a regagné l'usine soutenu par des camarades. Le guérison exigere une huitaine de jours.

Concours de décorations et d'illuminations d'habitations. — Il est rappelé au public qu'à l'occasion de la XXXIIe Fête fédérale des Sociétés de gymnastique et de la visite de M. le Président de la République, un concours de décorations et d'illuminations aura lieu *les dimanche et lundi 3 et 4 juin prochain.*

Les commissaires, spécialement désignés à cet effet, parcourront les différents quartiers de la ville afin de pouvoir apprécier le classement des diverses habitations pourvues de décorations.

Ce classement se fera en deux catégories : l'une comprenant les maisons situées dans le centre et le seconde, toutes les autres.

Des récompenses seront attribuées aux maisons les mieux décorées.

Syndicat d'ouvriers carrossiers. — Les ouvriers carrossiers de Roubeix-Tourcoing, après réunion, ont décidé de former un syndicat dont le siège sera chez M. Veutieghem, place des Halles, à Tourcoing.

Les ouvriers désirant s'y faire inscrire peuvent s'adresser tous les jours et à n'importe quelle heure de la journée.

Fête fédérale de Gymnastique. — Grand choix de lanternes, bellons, insignes pour sociétés, lances, hampes, fanions et cet 1/2 or. — Gros et détail. — DESMEDT, 87, rue de Tourcoing, Tourcoing : *Bazar Universel.*

Articles de terrasse : Guéridoses et chaises pliantes. 3j.—1814

Etat-Civil

Naissances. — Du 28 mai : Mademoiselle Mercel, r. Serpentine — Gloriaux Suzanne, rue de Gand 158 — Hequette Albert, r. Magenta 52 — Degrys Lucien, r. de Mouvr 11 — Duriez Julien, r. Lapérouse 41 — Ferret Henri, r. d'Amiens 4.

Mariages. — Entre : Catteau Emile, magas. et Permentier Eleuthère, tisser. — Carreau Lucrèce, s. pr. et Jean Hélène, e. prot. — Montegne Arthur, coiffeur et Delecourt Marie, dévideuse.

Décès. — Du 28 mai : Desvenain Charlotte, 94 ans, r. du Tilleul 47.

AUTOUR DE LILLE

FACHES-THUMESNIL. — Samedi soir, vers 10 heures, le tramway L 523, e tamponné une voiture de messager, route d'Arras, à hauteur de le rue Gambetta. La rapidité de le descente à cet endroit empêche le wattman de stopper à temps.

Par un hasard extraordinaire, le tramway a passé à toute allure entre les deux chevaux de l'attelage qui furent projetés sur le côté sans être sérieusement blessés.

Le cocher est l'avant déboulé par le timon de le voiture et toutes les vitres brisées ; il est bore de cervico.

La voiture appartient à M. Mouchy, messager de Lens à Bethune.

Sports et Jeux

JEU DE BOUCHON

A La Madeleine. — Dimanche 3 juin 1906 (Pentecôte), à l'estaminet « A ma Campagne », tenu par G. Vandenis, rue de Lille, 29, grand jeu de bouchon. Il trente de prix en espèces.

Le mise est fixée à 0.25 a., trois mises pour 0.60. Le jeu commencera à 2 heures du matin pour se terminer à 2 heures 1/2 du soir. Retardage à 6 heures.

AÉROSTATION

A Provin. — Le « Club aérostatique des Origineau » organise des chasses aux ballons le dimanche 10 juin. Tout concurrent rapportant une montgolfière sera un diplôme de souvenir avec plaque en argent qui rappelle le raison de l'importance du ballon recueilli. Les courses commenceront à 3 heures.

Se faire inscrire chez le président, M. Henri Grard, sentier, qui remettre des insignes.

LE NORD

DOUAI

Bris de clôture. — La police recherche des ouvriers mineurs qui, dans le nuit de dimanche à lundi, vers deux heures du matin, ont brisé un volet et le vitrine de M. Thomas-Pirou, marchand de falances, rue de Valenciennes.

SOMAIN. — Ee conducteur en voiture, M. Thaon, marchand de charbon, est tombé Ee Trawaya. On a constaté une fracture de le jambe droite.

VALENCIENNES

L'affaire de Quarouble. — Nous croyons savoir que la justice est sur une piste sérieuse et que l'auteur de cet abominable attentat ne tardera pas à être arrêté.

ANZIN. — Pendant le nuit, le barrage de pomme à des cambriolé, mais les malfaiteurs n'ont pas trouvé d'argent et n'ont dérobé qu'une montre.

Jeux d'enfants. — Voyant une voiture à bras arrêtée à proximité de l'estaminet Rédaut, du pont d'acon, le petit Julien Delcourt, 8 ans, demeurant rue Gambetta, au faubourg de Lille, s'avise de monter derrière.

La véhicule sur lequel se trouvait une pompe en fonte, bascule, et l'apparell alla écraser le main droite de l'enfant.

A ces cris, les conducteurs de la voiture, Hubert et Adouel accoururent et lui donnèrent des soins.

Le médecin traitant constate l'écrasement de le main droite et de l'auriculaire et dut faire l'amputation du premier.

On croint qu'une seconde opération ne soit nécessaire.

DENAIN. — Depuis longtemps des vols se commettaient presque journellement au qu'un poisse en découvrir les auteurs. Hier, vers 10 heures du matin, la police a arrêté au quartier de ces vagabonds vivent de repines. Il y a quelques jours, une bande d'énergumènes se couchait dans une meule de paille appartenant à M. Honiard. Tous étaient ivres. Pour se rendre à le meule ils devaient traverser le pâture où se trouvaient des poules appartenant aux épous Tenbol. Nos ivrognes se mirent en devoir d'en saisir quelques unes et se cocchèrent dans le meule avec leur butin.

La police, prévenue, cerna le meule et l'on arrêta les voleurs et les poules.

Ils ont avoué d'autres vols commis en réunion, le nuit, chez Call aux fours à coke et à le fonderie Mersr au compagnie d'un quatrième. Les individus sont les nommés : Audiomar Léon, 20 ans, Demeyer et Jouglet, et le quatrième Hautcoles Edmond, tous jeunes gens de 20 ans, ayeut déjà subi des condamnations.

CAMBRAI

NEUVILLE-SAINT-RÉMI. — Samedi soir, Mme veuve Rolland, 62 ans, demeurant rue Lille, voulant remettre sur sa molette le chaîne d'un puits, perdit l'équilibre et tomba eu fond.

Un témoin eppele de secours. M. Jules Lefebvre accourut et descendit au moyen d'une corde dans le puits profond de 15 mètres. Il parvint à remonter le malheureuse.

Lefebvre, qui a dû s'aitter après son sauvetage, a eu une conduite digne d'éloges.

PAS-DE-CALAIS

BÉTHUNE

LENS. — Continuant son enquête sur les affaires de mœurs dont nous avons parlé dans un précédent numéro, M. Avérone, commissaire de police, apprit que dans un estaminet situé 17, rue de Lille, à Lens, tenu par le dame Clémence Savary, épouse Fournier, qui vit maritalement avec un ouvrier Joseph Vandhoudenaud, des scènes scandaleuses se produisaient et que des femmes s'y livraient à le prostitution.

A le suite d'un interrogatoire, la femme Rouquy, des Julia Martin, 27 ans, demeurant à Sallaumines, déclare avoir été contaminée par Clémence Savary — alors qu'elle occupait un garni chez elle — pour attirer dans son estaminet des jeunes gens de tous âges et se livrer à un métier ignoble ; elle déclare en outre qu'une bonne de la dame Savary, Julie Debacker, exerçait le même métier et qu'la moitié des sommes payées au échange de leurs faveurs devait être obligatoirement remise à la matrone.

Clémence Savary ule les faits qui lui sont reprochés. Un grand nombre de témoins affirment les dires de le dame Rouquy.

Un procès-verbal a été transmis à M. le Procureur de le République.

— Lundi matin, M. Eugène Régnier, âgé de 30 ans, accrocheur, demeurant Grande rue perente, barrière 4 à la cité du n° 11, était occupé dans le correan de le fosse n° 3 des mines, à accrocher un wagon. En voulant se rouler, il glisse sur un rail de le voie et une roue lui passe sur le dessus du pied gauche, le coupant à le cheville.

Il reçut les soins du docteur Brulent, qui le fit transporter d'urgence à l'hospice de Lens.

SAINT-OMER

Explosion dans un cave. — Un tonneau d'alcool a fait explosion dans une cave servant d'entrepôt à M. Vansour, estnée rue Cernot.

Il n'y a pas eu d'accident de personne.

RAQUINGHEM. — Un incendie s'est déclaré dans une maison située rue Thurpin et occupée par les époux Thorel-Decuyalie. Le bâtiment, couvert en toroble, a été détruit, ainsi que le mobilier qu'il contenait. Les pertes évaluées à 1.800 fr. sont couvertes par une assurance.

On ignore le cause du sinistre.

SAINT MARTIN-AU-LART. — Un accident s'est produit au fosse du Grand Mellborough.

Deux jeunes gens de St-Omer, montés sur leurs bécaux, pédaelaient à qui mieux mieux, quand l'un d'eux sulbuta une vieille dame de 75 ans.

La malheureuse qui était blessée à le tête et à l'œil, fut placée dans un fauteuil et conduite chez M. Cocquempot, où des soins lui furent prodigués.

FINANCES

Paris, 28 mai.

Mercété toujours leiblé au raison des affaires de Russie. Tous les Fonds d'Etats sont lourds, surtout autre Russie qui fléchit à 98.75. Par contre, aux Sociétés de Crédit on se départent peu de leur fermeté. Le hiéra de Commerce National d'Escompte eu 30 avril, fait ressortir ee total des opérations sociétaire au accroissement de 76 millions.

Valeurs industrielles heelteotes, cortoint les valeurs russes. Dans le groupe cuivre, le Fometles s'échange à 49,50 D'après le rapport de quatrième des directeurs, du 28 avril dernier, le chiffre monstre de l'améleoration, tant pour le valeur des ensels que pour l'épaisseur des filons. On considère les développements nouveaux comme très satisfaisants.

En Banque, on comptent, le Saint-Raphaël Quiquenia cote 144, le Rio Anar 763. Les mines d'or et sion de Carnoh Berg en sont avancées à 145.50. Les actions privilégiées de le Baigo-Argentine des Tramways de Buenos Ayres sont fermes à 113. On échange à 38.75 l'Union des Tramways.

L'émission faite par le Crédit Mobilier Français des 3.000 obligations à 1.2.0/0 de 500 francs, de la Société Métallurgique de Montbard, offertes à 490 francs, a pour but de rembourser au prêt de 1.000.000 francs consenti par la Creusot et d'accroître le fonds de roulement de le Société qui est très prospère. La souscription sera close le 31 mai.

Nouvelle baisse de nos Chemins de fer.

Tablettes d'un Spectateur, 4, rue d'Amboise, Paris.

BULLETIN ORPHÉONIQUE

Concours à Paris, les 3 et 4 Juin

Nous avons annoncé que le Conseil municipal de Paris avait voté deux prix de 10.000 francs pour les Harmonies et les Chorales d'excellence. Les Fanfares étaient oubliées, mais notre ... Fédération Générale, qui prenion en souscourt, a décidé d'attribuer également un prix de 10.000 francs à l'intéressante catégorie des Fanfares. Ce sont le, croyons-nous, les primes les plus importantes qui aient été décernées jusqu'à ces concours.

Et ce qui concerne le Concours de Paris, primes nous semblait acceptable, mais pour la catégorie des Harmonies d'excellence, ce nombre de Roues ne trouvera sans ... ceux qui cette manière doit se passer ... jours plus tard à Amiens, avec le Concours de Lille.

Dans leurs lenteurs d'excellence sont seulement ... les rangs : le Stoeck de Paris et le Voyrie de Strasbourg. Le lutte sera plus chaude pour les orphéons. Quatre sociétés sont inscrites : Cambrai, Lyon, Saint-Sébastien (Espagne) et Schaerbeek Brucelles.

Festival permanent à Anvers

La Ville d'Anvers organise un festival international permanent offert aux sociétés de Chant des Fenêtre, d'Harmonie et de Symphonie. Il comprendra tous les dimanches de juillet, d'août et de septembre, et ceci pour les 13, 14 et 15 août.

Quinze primes de 1000 à 100 fr. seront réparties par le vote du sort, plus sept primes de 200 à 25 fr. pour les chœle. Il y aura et outre un certain nombre de primes pour les sociétés impies nombreuses, pour celles qui portent un uniforme, etc. D'autres avenages, tels que l'entrée gratuitée des musées, sont réservée aux participeots.

Adresser les adhésions et demandes de renseignements à M. Bacyas, secrétaire du Festival, à l'Hôtel de Ville d'Anvers.

Nos sociétés

Dunkerque. — Le Musique commerciale de Dunkerque, contemporaine des musiques de Comines, Tourcoing, Valenciennes, Douai c'est-à-dire des plus ancienneses musique de France, vient de célébrer le centenaire de sa fondation.

Tourcoing. — L'une des plus ancienne société chorale de Tourcoing, la Société royale des Orphéonistes tourcoisiens vient de célébre le soixantième anniversaire de sa fondation. Elle a pour devise cet « Art et Bienfaisance », il est des heures de triomphe. Les Tourcoisiens se souviennent des succès remportés par cette Société aux concours de Gand, en 1851, puis à Amsterdam, Bruxelles, Roubaix et notamment à Lille, en 1883, où le magnifique exécution de cœur impose relut à la Société des Illlustrations de l'auteur lui